

Athlétisme Valais

Walliser Leichtathletik

OBJET / BETREFF

2019

Assemblée Présidents et chefs techniques
Versammlung der Präsidenten und Technikchefs

Exercice / Jahr	2019-2020
Séance / Sitzung	1
Type / Typ	Séance administrative / administrative Sitzung
Date / Datum	6 novembre 2019 / 6. November 2019
Heures / Zeit	19h00-20h30
Lieu / Ort	St Pierre des Clages Caveau Arvoisie
Teneur du PV / Protokollführerin	Nicole Mabillard secrétaire de la FVA / Sekretärin des WLV
Présents / Anwesend	Selon liste des présences Des clubs n'ont même pas la courtoisie de s'excuser Gemäss Präsenzliste Einige Vereine hatten nicht einmal die Höflichkeit, sich zu entschuldigen
Convocation / Einladung	Par lettres et affichage sur le site FVA Durch schriftliche Einladung sowie Anzeige auf der Webseite des WLV
Traduction / Übersetzung	Gerda Allet

COMITE CENTRAL/ZENTRALKOMITEE

NOMS NAMEN	FONCTIONS FUNKTIONEN	PRESENTS ANWESEND	EXCUSES ENTSCHULDIGT	ABSENTS ABWESEND
Venez Pierre-Michel	Président Präsident	X		
Fort Eddy	Vice-Président Vize-Präsident	X		
Gaby Rapillard	Caissière Kassierin	X		
Nicole Mabillard	Secrétaire Sekretärin	X		
Gerda Allet	Secrétaire D Sekretärin D		X	
Hatice Minnig	Membre Mitglied		X	
Kevin Andrey	Membre Mitglied	X		
Francine Crettenand	Events Events		X	
Balbine Miserey	Calendrier Kalender	X		

PROCES-VERBAL / PROTOKOLL

COMITE TECHNIQUE / TECHNISCHES KOMITEE

NOMS NAMEN	FONCTIONS FUNKTIONEN	PRESENTS ANWESEND	EXCUSES ENTSCULDI GT	ABSENTS ABWESEN D
BORIS ZENGAFFINEN	Entraîneur Trainer		X	
CLELIA REUSE	Entraîneur Trainer		X	
CONRAD ZENGAFFINEN	Entraîneur Trainer		X	
FLAVIEN ANTILLE	Entraîneur Trainer		X	
JEREMY MAYORAZ	Entraîneur Trainer		X	
JULIEN QUENNOZ	Entraîneur Trainer	X		
KEVIN ANDREY	Président commission technique	X		
MICHAEL DUC	Entraîneur Trainer		X	
NATHALIE DUC	Entraîneur Trainer	X		
NATHALIE ETZENSPERGER	Entraîneur Trainer	X		
SANDRA CONSTANTIN	Entraîneur Trainer		X	
VALENTIN ZUFFEREY	Entraîneur Trainer		X	

Les clubs de la Fédération sont représentés comme suit :
Die Vereine des Verbandes sind folgendermassen vertreten:

CLUBS VEREINE	Présents Anwesend	Excusés Entschuldigt	Absents Abwesend
CA DENTS DU MIDI	X		
CA SIERRE & DSG	X		
CA SION	X		
CA VETROZ	X		
CA VOUVRY			X
CABV MARTIGNY	X		
CM MONTHEY-MARCHE			X
CAoVR	X		
CS 13 ETOILES		X	
ES AYENT-ANZERE	X		
LFTO OBERWALLIS	X		
LAUFSPORTVERBAND OBERWALLIS	X		
LEUK SUSTEN			X
ULTRA MARATHONIENS PLAINE RHONE		X	
LV VISP	X		
OBERWALLISER LEICTHALETIK RINGE	X		
POLYSPORT WALLIS ABT. FACHSPORT	X	X	

PROCES-VERBAL / PROTOKOLL

RUNNERS-CLUB LES 2 RIVES			X
SC VISPERTERMINEN			X
SFG COLLOMBEY-MURAZ	X		
SFG CONTHEY	X		
SG ST-MAURICE	X		
SPORT-TEAM ST-NIKLAUS			X
STV GAMPEL		X	
TROTTEURS DE FULLY		X	
TRT ATHLETISME MONTHHEY	X		
TV NATERS	X		

ORDRE DU JOUR / TRAKTANDENLISTE

- 1) Présence et bienvenue
[Präsenzliste und Begrüssung](#)
- 2) Calendrier 2020-2021
[Kalender 2020-2021](#)
- 3) Match des 6 cantons 2019, match de 2020
[Kampf der 6 Kantone 2019, Kampf 2020](#)
- 4) Retour de la commission technique, bilan 2019 profil 2020
[Bericht der technischen Kommission, Bilanz 2019 Profil 2020](#)
 - team jeunesse
[- Jugendteam](#)
 - cadres de sauts, sprints, lancers et perche
[- Kader Sprung, Sprint, Wurf und Stabhochsprung](#)
 - cadres de fond
[- Grundkader](#)
- 5) Bilans de la FVA, CAoVR et LGOW
[Bilanzen des WLV und LGOW](#)
- 6) Informations sur Aigle et ARA
[Informationen über Aigle und AR](#)
- 7) Coupe valaisanne de la montagne
[Walliser Berg Cup](#)
- 8) Projets jeunes de Swiss Athletics (selon séance du 19/10 à Olten)
[Schweizer Athletik Jugendprojekte \(gemäss Sitzung vom 19/10 in Olten\)](#)
- 9) Souper aux bons soins de Nicole
[Abendessen in Nicoles Obhut](#)

PROCES-VERBAL / PROTOKOLL

1) Présences et bienvenue (Liste des présences)

Le président de la FVA, P-Michel Venetz ouvre la séance et souhaite la bienvenue à toutes les personnes présentes. Il énumère la liste des excusés. Il remercie les personnes présentes ainsi que les excusés pour avoir pris la peine et la courtoisie de le faire. La convocation a été envoyée par courrier le 14.10.2019, elle a aussi été placée sur le site internet. Il présente l'ordre du jour.

Teilnahme und Begrüssung (Präsenzliste)

Der Präsident des WLV, P-Michel Venetz, eröffnet die Sitzung und begrüsst alle Anwesenden. Er verliest die Liste der entschuldigten Personen. Er dankt den Anwesenden sowie den entschuldigten Personen dafür, dass sie sich die Mühe und Höflichkeit genommen haben, dies zu tun. Die Einladung wurde am 14.10.2019 per Post verschickt und auch auf der Website platziert. Er präsentiert die Traktandenliste.

2) Calendrier 2020-2021

Balbine Miserez a reçu des demandes écrites du CABV Martigny et du CA Sion concernant l'organisation des compétitions de la saison 2020-2021. Elle distribue le calendrier provisoire 2020/2021 aux personnes présentes. Il est complété au fur et à mesure de l'attribution des manifestations. Le calendrier provisoire 2020 sera transmis aux différentes instances : Swiss Athletics (Fédération Suisse d'Athlétisme), ARA (Association romande d'Athlétisme) et publié sur le site internet de la FVA-WLV. Celui-ci doit encore être approuvé lors de l'Assemblée Générale de la FVA, le 20 mars 2020.

Kalender 2020-2021

Balbine Miserez hat schriftliche Anfragen des CABV MARTIGNY und der CA SION bezüglich der Organisation der Wettbewerbe für die Saison 2020-2021 erhalten. Sie verteilt den provisorischen Kalender 2020/2021 an die Anwesenden. Er wird nach und nach gemäss der Zuteilung der Veranstaltungen ausgefüllt. Der provisorische Kalender 2020 wird an die verschiedenen Instanzen weitergeleitet: Swiss Athletics (Schweizerischer Athletikverband), ARA (Westschweizer Athletikverband) und auf der Website der FVA-WLV veröffentlicht. Er muss anlässlich der WLV-Generalversammlung am 20. März 2020 noch genehmigt werden.

3) Match des 6 cantons 2019, Match 2020

PM Venetz remercie tout d'abord Nathalie Duc, responsable des sélections des équipes H + F pour le Match des 6 cantons qui s'est déroulé le 18 mai à Genève. L'équipe VS obtient la troisième place du podium tant chez les filles que chez les garçons.

Puis, il adresse un merci particulier aux entraîneurs des cadres valaisans pour leur engagement, leur soutien et leur disponibilité auprès des jeunes athlètes de canton. P. Michel Venetz remercie les bénévoles des clubs et les représentants de FVA-WLV qui ont œuvré, à satisfaction. Nathalie Duc donne la date du prochain match des 6 cantons qui se déroulera en mai 2020 à Yverdon et demande aux responsables présents d'aviser leurs athlètes.

Wettkampf der 6 Kantone 2019, Wettkampf 2020

PM Venetz dankt zunächst Nathalie Duc, Verantwortliche für die Auswahl der H+F-Teams für den Wettkampf der 6 Kantone, der am 18. Mai in Genf stattfand. Das VS-Team belegte bei den Mädchen sowie bei den Jungen den dritten Platz auf dem Podium.

Ein besonderes Dankeschön richtet er an die Trainer der Walliser Kader für ihr Engagement, ihre Unterstützung und ihre Verfügbarkeit für die jungen Athleten des Kantons. P-Michel Venetz dankt den ehrenamtlichen Mitgliedern der Clubs und den Vertretern der FVA-WLV, die zu voller Zufriedenheit gearbeitet haben. Nathalie Duc nennt den Termin für den nächsten Wettkampf der 6 Kantone, der im Mai 2020 in Yverdon stattfinden wird, und bittet die anwesenden Verantwortlichen, ihre Athleten zu informieren.

4) Rapport Commission technique

P-Michel Venetz passe la parole à Kevin Andrey, président de la commission technique. Kevin apporte quelques explications sur le fonctionnement de la commission et présente son organigramme. Cette commission regroupe les responsables des cadres de sprint, de haies, de sauts (perche, hauteur, longueur), de lancers, de fond et demi-fond ainsi que le Team jeunesse. Dorénavant un compte rendu des séances de la CT sera envoyé aux présidents et chefs techniques des clubs valaisans avec les éléments discutés afin que tous puissent être au

PROCES-VERBAL / PROTOKOLL

courant des changements ou autre éléments technique décidés. P-Michel donne la parole aux entraîneurs présents qui livrent leur feedback.

Bericht der Technischen Kommission

P-Michel Venetz übergibt das Wort an Kevin Andrey, Präsident der Technischen Kommission. Kevin gibt einige Erläuterungen zur Funktionsweise der Kommission und präsentiert ihr Organigramm. Diese Kommission besteht aus den Verantwortlichen der Kader für Sprint, Hürden, Sprung (Stabhochsprung, Höhe, Länge), Wurf, Gelände- und Mittelstrecken sowie dem Jugendteam. Von nun an wird den Präsidenten und Technikchefs der Walliser Clubs ein Bericht über die TK-Sitzungen mit den besprochenen Elementen zugestellt, damit jeder über die Änderungen oder andere beschlossene technische Elemente informiert ist. P-Michel gibt den anwesenden Trainern das Wort, welche ihr Feedback geben.

Cadres VS / VS-Kader

Sprint Sprint	Julien et Kévin -Aigle	21 limites/18 participants. Situation réjouissante avec de la quantité et de la qualité. 21 Limiten/18 Teilnehmer. Erfreuliche Situation mit Quantität und Qualität.
Haies Hürden	Clélia - Ovronnaz	8 limites /8 participants. 8 Limiten/8 Teilnehmer.
Longueur Länge	Flavien - Ovronnaz	9 limites/ 0 participant (arrêts, blessures, voyages à l'étranger ou participation à un autre groupe de discipline) Attention en longueur, discipline de base et malheureusement pas de cadre organisé cette année, il y a très peu de relève. 9 Limiten/0 Teilnehmer (Ausfälle, Verletzungen, Auslandsreisen oder Teilnahme bei einer anderen Disziplingruppe. Achtung bei der Länge, Grunddisziplin und leider kein organisiertes Kader dieses Jahr, es gibt sehr wenig Nachwuchs.
Hauteur Höhe	Nathalie -Ovronnaz	6 limites/5 participants. 6 Limiten/5 Teilnehmer.
Lancer Wurf	Mickaël/Ovronnaz	7 limites/5 participants 7 Limiten/5 Teilnehmer.
Team jeunesse Jugendteam	Boris, Conrad - Sion	36 athlètes (9 gars-27 filles) 10 entraînements + un camp de 2 jours à carnaval à Sion au collège de Creusets. 36 Athleten (9 Jungen – 27 Mädchen) 10 Trainings + ein 2-tägiges Camp an Karneval in Sion im Kollegium des Creusets.
Cadre de perche Kader Stabhochsprung	Boris, Conrad	4 athlètes très motivés. Entraînement le mercredi d'octobre à début avril au LCC à Sion. Les conditions de travail sont excellentes. Les objectifs sont d'améliorer la technique des différentes disciplines (courses, sauts, lancers), rendre la perche accessible à tous, développer un esprit d'équipe et performer ensemble. Un camp de 3 jours a été fait sur le site de Sion. 4 sehr motivierte Athleten. Training am Mittwoch von Oktober bis Anfang April im LCC in Sitten. Die Arbeitsbedingungen sind ausgezeichnet. Die Ziele sind, die Technik der verschiedenen Disziplinen zu verbessern (Lauf, Sprung, Wurf), den Stabhochsprung allen zugänglich zu machen, einen Teamgeist zu entwickeln und zusammen sportliche Leistungen zu erbringen. Es wurde ein 3-tägiges Camp in Sitten durchgeführt.
Cadre VS de course VS-Laufkader	Sandra, Valentin	13 athlètes, 6 filles et 7 garçons. 8 entraînements planifiés durant la saison à l'extérieur tant que le temps le permet puis en salle entre Sierre et Sion. A noter qu'il y a 6 nouveaux athlètes qui ont intégrés le groupe. C'est très positif de pouvoir s'entraîner avec de nouveaux partenaires du même niveau. La relève est là du côté des fondeurs Difficulté d'être là en semaine et de fixer des dates plus régulières sur les week-ends en raison du calendrier des compétitions, il est très chargé l'hiver.

PROCES-VERBAL / PROTOKOLL

		<p>Pour la nouvelle saison, toutes les informations concernant les cadres ont été transmises par mail aux chefs techniques des clubs. Pour la nouvelle saison 36 athlètes se sont inscrits dans les cadres. Les exigences et les minimas sont identiques à l'année précédente.</p> <p>Grâce à l'utilisation de Facebook, les athlètes peuvent consulter les invitations aux entraînements ainsi que les résultats des tests obtenus durant les entraînements et quelques séquences vidéo.</p> <p>13 Athleten, 6 Mädchen und 7 Jungen. 8 geplante Trainings während der Saison im Freien, falls das Wetter es zulässt, oder in der Halle zwischen Siders und Sitten. Es ist zu beachten, dass 6 neue Athleten der Gruppe beigetreten sind. Es ist sehr positiv, mit neuen Partnern mit gleichem Niveau trainieren zu dürfen. Auf Seiten der Läufer « Längen » besteht der Nachwuchs. Die Schwierigkeit liegt darin, während der Woche präsent zu sein und regulärere Daten für die Wochenenden unter Berücksichtigung des Wettkampfkalenders zu fixieren, welcher im Winter sehr voll ist.</p> <p>Für die neue Saison wurden alle Informationen betreffend die Kader per E-Mail an die Technikchefs der Vereine übermittelt. 36 Athleten haben sich für die neue Saison in die Kader eingeschrieben. Die Anforderungen und die Minimas sind identisch zum letzten Jahr.</p> <p>Dank der Verwendung von Facebook, können die Athleten die Einladungen zu den Trainings sowie die während der Trainings erzielten Test-Resultate und einige Videosequenzen sehen.</p>
<p>Cadres de fond Grundkader</p>	Valentin, Sandra	<p>Valentin Zufferey et Sandra Constantin sont excusés ce soir. Retour de Sandra Constantin, Jérémie Mayoraz est en séjour à l'étranger. Nathalie Etzensperger a demandé à pouvoir se retirer des cadres.</p> <p>Valentin Zufferey und Sandra Constantin sind für heute Abend entschuldigt. Rückkehr von Sandra Constantin, Jérémie Mayoraz befindet sich in einem Auslandsaufenthalt. Nathalie Etzensperger möchte aus den Kadern austreten.</p>

Le camp des talents a été organisé de main de maître une fois de plus par Julien Quennoz et son team, après plusieurs saisons, c'est Loan Gabioud qui prendra la succession à la tête de cet important projet cantonal. Le camp de préparation au CS de 4 jours s'est déroulé à Aix-les Bains. En conclusion, Kévin Andrey remercie les clubs, les responsables et les entraîneurs pour leur collaboration durant toute l'année.

Das Lager für die Talente wurde einmal mehr von Julien Quennoz und seinem Team meisterhaft organisiert und nach mehreren Saisons wird Loan Gabioud die Leitung dieses wichtigen kantonalen Projekts übernehmen. Das 4-tägige SM Vorbereitungslager fand in Aix-les-Bains statt. Abschliessend dankt Kevin Andrey den Vereinen, den Verantwortlichen und den Trainern für ihre Zusammenarbeit während des ganzen Jahres.

5) Bilans FVA, CoAVR et LGR Oberwallis

P-Michel relève que les entraînements des cadres VS est une bonne chose pour préparer les athlètes aux compétitions. Toutefois ça ne doit pas décharger les clubs. La FVA n'a pas à tout prendre en charge.

La communauté tire en avant un système ce qui permet d'apporter des éléments sportifs dynamiques à nos jeunes. C'est le reflet de la belle santé de l'athlétisme VS.

Bravo aux entraîneurs et à toutes les personnes qui s'activent pour le bien des athlètes et de l'athlétisme VS.

Il rappelle qu'il est impératif de former des personnes motivées pour le jury. Si chaque club ne fait pas l'effort de fournir des starters, juge-arbitres, jury, l'on va au-devant d'un problème majeur. Sans jury les concours ne seront pas validés.

Evolution des licences.

P-Michel Venetz présente, à l'aide de plusieurs graphiques, l'évolution des licenciés dans les clubs valaisans. Il mentionne que le travail effectué au sein des différentes instances de la FVA et des clubs porte ses fruits. Le total des licences est le meilleur jamais enregistré par la fédération

Evolution sur les 15 dernières années.

PROCES-VERBAL / PROTOKOLL

Bilanzen WLTV, CAoVR und LGR Oberwallis

P-Michel stellt fest, dass die Trainings der VS-Kader eine gute Sache sind, um die Athleten auf die Wettkämpfe vorzubereiten. Allerdings entlastet dies die Vereine nicht. Der WLTV kann sich nicht um alles kümmern.

Die Gemeinschaft treibt ein System voran, das es uns ermöglicht, unseren jungen Menschen dynamische Sport-Elemente zu vermitteln. Dies spiegelt die grosse Gesundheit der VS-Athletik.

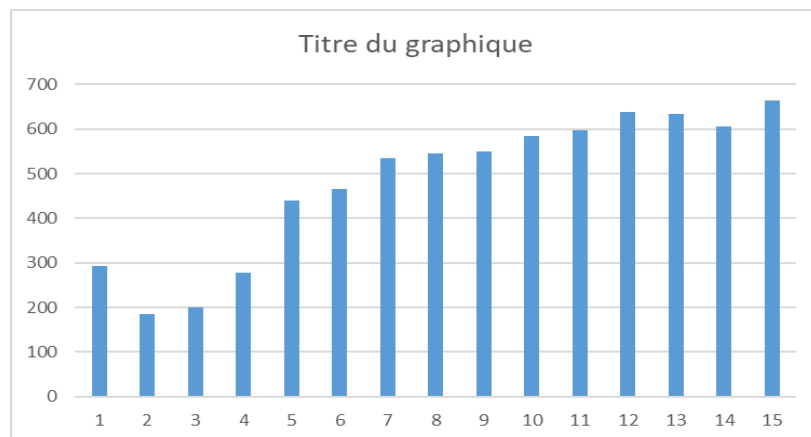
Ein grosses Bravo an die Trainer und an alle Menschen, die sich für das Wohl der Athleten und der VS-Leichtathletik einsetzen.

Er erinnert daran, dass es unerlässlich ist, motivierte Menschen für die Jury auszubilden. Wenn sich nicht jeder Verein bemüht, Starter, Schiedsrichter und Juroren zur Verfügung zu stellen, stehen wir vor einem grossen Problem. Ohne eine Jury werden die Wettbewerbe nicht validiert.

Entwicklung der Lizenzen

P-Michel Venetz präsentiert mit Hilfe mehrerer Grafiken die Entwicklung der Lizenzinhaber in den Walliser Vereinen. Er erwähnt, dass die geleistete Arbeit in den verschiedenen Instanzen des WLTV und in den Vereinen Früchte trägt. Die Gesamtzahl der Lizenzen ist die beste, die der Verband je verzeichnet hat.

Entwicklung in den letzten 15 Jahren



HAUT VALAIS

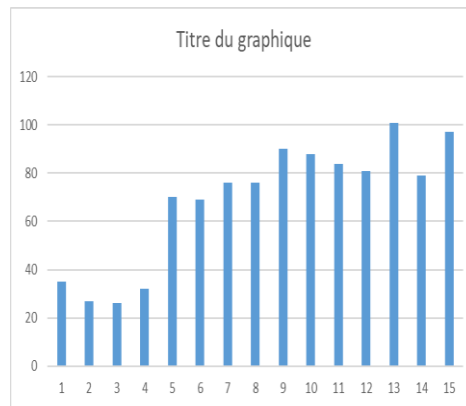


VALAIS CENTRAL



BAS VALAIS

PROCES-VERBAL / PROTOKOLL



6) Informations de l'UCI à Aigle et ARA

P-Michel Venetz résume et communique les points importants de ces séances. Le responsable de ce centre est Stéphane Diriwaechter. La salle de l'UCI à Aigle a été fermée durant une année (réparation du toit). En octobre, elle a été réouverte et les entraînements ont bien repris. Un effort financier a été réalisé pour l'achat de matériel et il demande aux clubs utilisateurs de bien vouloir respecter ce nouveau matériel. Il relève que la FVA-WLV paie chaque année un montant conséquent pour que les clubs puissent profiter de ces infrastructures en s'entraînant au Centre de l'UCI. Il explique que l'ARA fonctionne bien, le nouveau président est Olivier Gloor.

Informationen der UCI in Aigle und ARA

P-Michel Venetz fasst die wichtigen Punkte dieser Sitzungen zusammen und teilt diese mit. Der Verantwortliche für dieses Zentrum ist Stéphane Diriwaechter. Die Halle des UCI in Aigle war während einem Jahr geschlossen (Dachreparatur). Im Oktober wurde sie wieder eröffnet und die Trainings wurden ebenfalls gut wieder aufgenommen. Es wurden finanzielle Anstrengungen unternommen, um Material zu kaufen, und er bittet die Vereine, dieses neue Material mit Respekt zu behandeln. Er stellt fest, dass der FVA-WLV jedes Jahr einen erheblichen Betrag zahlt, damit die Vereine diese Infrastruktur durch Trainings im UCI Zentrum nutzen können. Er erklärt, dass die ARA gut funktioniert, der neue Präsident ist Olivier Gloor.

7) Coupe valaisanne de la montagne

P-Michel Venetz remercie Gabrielle Rapillard, responsable de la Coupe Valaisanne de la Montagne. Il explique que le règlement a été modifié, surtout simplifié, et que pour l'instant tout est très serein.

Walliser Berg Cup

P-M Venetz dankt Gabrielle Rapillard, Verantwortliche für den Walliser Bergcup. Er erklärt, dass das Reglement geändert, vorallem vereinfacht worden ist und dass vorerst alles sehr ausgeglichen ist.

8) Projets jeunesses Swiss Athletics (selon séance du 19 octobre à Olten)

-UBS Kids Cup estivale
-Finale Suisse du « Sprint Swiss Athletics »
-Mile Gruyère + Km NF
Pierre-Michel Venetz demande s'il y a des remarques ??

Schweizer Athletik Jugendprojekte (gemäss Sitzung vom 19. Oktober in Olten)

-UBS Sommer-Kids-Cup
-Schweizer Finale des "Sprint Swiss Athletics"
-Mile Gruyère + Km NF
Pierre-Michel Venetz fragt, ob es Bemerkungen gibt ?

9) Assiette valaisanne/ Walliser Teller

La parole n'étant plus demandée, il remet les personnes présentes aux bons soins de Nicole Mabillard pour partager un petit encas et le verre de l'amitié.

Da keiner um das Wort bittet, übergibt er die anwesenden Personen in die Obhut von Nicole Mabillard, um einen kleinen Imbiss und das Glas der Freundschaft zu teilen.

Credo FVA 2020

- Ambiance entre tous (famille de l'athlé)
- Attention, il faut arrêter la décadence dans certains clubs, il faut donner impérativement des responsabilités à des jeunes, sinon on construit sur du sable.
Ne pas barrer la route à des jeunes, mais plutôt les encourager à prendre des tâches
- Attention à la « Championite » effrénée
- Attention à développer un politique de préparation à un encadrement optimum dans clubs de la FVA
- Trouver du monde pour aider et travailler dans les clubs
- Attention au JURY
- Rappel : Vous pouvez consulter le site de la FVA
- Gardons cet état d'esprit : **Joie et bonne humeur et partage**

Kredo WLV 2020

- Gutes Ambiente (Athletenfamilie)
- Achtung, wir müssen den Rückgang in einigen Clubs stoppen, wir müssen den Jugendlichen unbedingt Verantwortung übertragen, sonst bauen wir auf Sand.
- Den jungen Menschen nicht den Weg versperren, sondern sie ermutigen, Aufgaben zu übernehmen.
- Achtung vor dem zügellosen Wettkampf !
- Wir müssen darauf achten, eine Vorbereitungspolitik für eine optimale Betreuung in den Vereinen des WLV zu entwickeln.
- Menschen finden, die helfen und in den Vereinen arbeiten.
- Achtung vor der JURY !
- Zur Erinnerung: ihr könnt die Webseite des WLV besuchen!
- Lasst uns diesen Geist beibehalten: **Freude und gute Laune und das Teilen!**

Chamoson, le 24 novembre 2019

Chamoson, den 24. November 2019

Nicole Mabillard
Secrétaire de la FVA
Sekretärin des WLV

Traduction Gerda Allet